

KRAFT & DELE

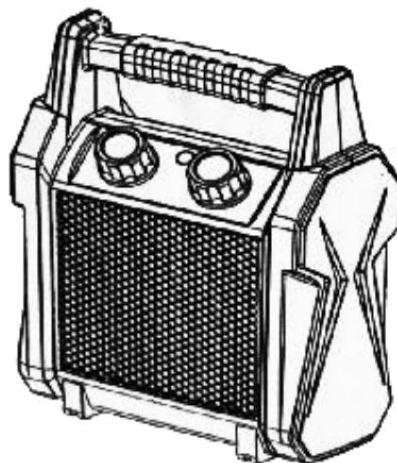
professional

NÁVOD K POUŽITÍ
A POUŽÍVÁNÍ

OHŘÍVAČ
ELEKTRICKÝ

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE POKYNY:

Přečtěte si a dodržujte všechny pokyny. Pokyny musí být součástí bezpečné místo pro budoucí použití. Nedovolte nikomu který si nepřečetl návod k instalaci, zapálení, seřízení nebo obsluze topení.



Model: KD11740 KD11741



Vážený kliente,

Gratulujeme k zakoupení tohoto ohřívače. Jeho používání si bezpochyby užijete. Existují však určitá opatření, která byste měli dodržovat. Před zahájením práce si prosím pečlivě přečtěte tento návod. Pečlivě dodržujte vysvětlení a pokyny. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům.

Po přečtení si tento návod k obsluze uschovejte.

V případě jakýchkoli dotazů ohledně použití se prosím obraťte na dodavatele topení.

Při provozu topení zajistěte dostatečné větrání vytápěné místnosti. Nezapomeňte také dodržovat minimální vzdálenost 2,5 metru od předmětů, které by se mohly vznítit.



PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K POUŽITÍ!



CHRÁNĚTE PŘED VLHKOSTÍ!

Zabezpečení

1.1 Toto zařízení není určeno k používání dětmi nebo osobami se sníženými fyzickými schopnostmi, smyslových, mentálních nebo nedostatečných zkušeností a znalostí bez dozoru. Děti by neměly hrát si s přístrojem. Čištění a údržba prováděná uživatelem vyžadují striktně dodržujte pravidla uvedená v pokynech.

1.2 UPOZORNĚNÍ: Abyste předešli přehřátí nebo požáru, nezakrývejte topné těleso.

1.3 Děti mladší 8 let by měly být chráněny před znemožněním přístupu, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

dospělí.

1.4 Děti mladší 8 let by neměly zařízení zapínat ani vypínat, a to ani v případě, že k tomu byly poučeny. umístěny nebo instalovány v určené normální provozní poloze a byly pod dohledem nebo pokyny k bezpečnému používání zařízení a pochopení souvisejících nebezpečí. Děti by neměly spotřebič zapojovat do zásuvky, regulovat, čistit ani provádět jakoukoli údržbu. údržba uživatele.

1.5 VAROVÁNÍ - Některé části tohoto výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny.

Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a osob vyžadujících zvláštní péči v bezprostřední blízkosti. přítomnost zařízení.

1.6 Topení by nikdy nemělo být ponecháno bez dozoru, protože v případě poruchy může způsobit požár. systémy ochrany proti přehřátí. Doporučuje se pravidelná kontrola správného provozu. zařízení.

Vstup

2.1 V závislosti na typu napájecího kabelu lze tento ventilátorový ohřívač použít pouze v domácnostech, skladech a dílnách, na stavbách nebo v skleníky. Součástí je termostat a samoresetovací tepelná pojistka pro regulaci teplot. topení. Termostat snímá teplotu vzduchu a reguluje okolní teplotu. Motor Ventilátor není termostaticky řízen a pracuje, když termostat vypne topné těleso. Samoresetovací tepelná pojistka vypne ohřívač, aby byla zajištěna bezpečnost během nadměrné přehřátí.

Při prvním použití ohřívače si můžete všimnout malého množství kouře. To je Toto je zcela normální a po krátké době by mělo odeznít. Topné těleso je vyrobeno z oceli. z nerezové oceli a během výrobního procesu byl potažen ochranným olejem. Kouř je způsoben tavení ochranného oleje po zahřátí chladiče.

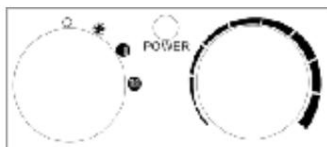
2. Technické specifikace

Model	KD11740	KD11741
Napětí	220-240 V	220-240 V
Jmenovitý výkon	2500 W	3500 W
Proud	8,70 A	13/04A
Vyžadováno zabezpečení	10A	16A
Regulace výkonu	25/1000/2500 W	30/1500/3500 W
Rozměry ohřívače (mm)	234*130*284	234*130*284
Čistá hmotnost (kg)	1,5	1,5

Pouzdro z ocelového plechu a žáruvzdorné barvy

Dodáváno kompletně s kabelem a zástrčkou

3. Vysvětlení ovládacího panelu



4.1 Levý knoflík: volič s nastavením režimu vytápění

4.2 Pravý knoflík: Nastavení termostatu (topný výkon)

5. Zvláštní bezpečnostní předpisy

5.1 Před použitím zkontrolujte označení na napájecím kabelu. V závislosti na typu výměník tepla zařízení lze použít v různých podmínkách prostředí

Můžete použít v	Nelze použít v
domácnosti, sklady a dílny, staveniště nebo skleníky	
domácnost, sklady a dílny nebo skleníky	staveniště
domácnosti, sklady a workshopy	staveniště nebo skleníky

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření.
opatření, včetně následujících:

5.2.1 Ohřívač není vhodný pro venkovní použití ve vlhkém počasí.
koupelny nebo jiná vlhká nebo mokrá místa.

5.2.2 Upozorňujeme, že ventilátor se může velmi zahřát, a proto by měl být umístěn v
bezpečnou vzdálenost od hořlavých předmětů, jako je nábytek, záclony a podobně.

5.2.3 Nezakrývejte ventilátorový topný těleso.

5.2.4 Topidlo nesmí být umístěno přímo pod zásuvkou.

5.2.5 Nepřipojujte ventilátorový ohřívač přes časovač zapnutí/vypnutí ani jiné
zařízení, které dokáže zařízení automaticky zapnout.

5.2.6 Topidlo s ventilátorem nesmí být umístěno v místnostech, kde se používají jiné spotřebiče nebo
jsou skladovány hořlavé kapaliny nebo plyny.

5.2.7 Pokud se používá prodlužovací kabel, musí být co nejkratší a vždy plně natažený – doporučeno
Prodlužovací kabel je dobře stíněný 3x2,5mm s uzemněním.

5.2.8 Nepřipojujte jiná zařízení do stejné sítové zásuvky jako ohřívač.

5.2.9 Nepoužívejte tento ohřívač v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.

5.2.10 Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jím autorizovaným servisním poskytovatelem.

servisního zástupce nebo podobně kvalifikovanou osobu, aby se předešlo nebezpečí.

5.2.11 Zajistěte, aby byl ohřívač neustále pod dohledem, a držte k němu děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti.

5.2.12 Neumísťujte zařízení na jedoucí vozidla ani na místa, kde by mohlo být snadno zasaženo. otočit se.

5.2.13 Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, odpojte jej od napájení. Nenechávejte ho ohřívač delší dobu, pokud je používán. Vytáhněte zástrčku rovněž, nikdy ji neodpojujte, tahání za šňůru.

5.2.14 Topidlo by mělo být umístěno mimo dosah závěsu nebo míst, kde by mohlo dojít k snadnému zablokování přívodu vzduchu. blokovat.

5.2.15 Napájecí konektor je vodotěsný, pokud není poškozený. Aby se zabránilo možnému může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo svodovému proudu, nikdy nepoužívejte zařízení mokřima rukama nebo Nepoužívejte spotřebič, pokud je na napájecím kabelu voda.

5.2.16 Elektrospotřebiče nevhazujte do netříděného komunálního odpadu, používejte oddělená sběrná místa. Informace o dostupných sběrných systémech naleznete Pokud se elektrické spotřebiče likvidují na skládkách, kontaktujte prosím místní úřad. nebo skládek, nebezpečné látky mohou unikat do podzemních vod a dostat se do do potravního řetězce, což poškozuje zdraví a pohodu.

5.2.17 Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými schopnostmi fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí, pokud pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.

5.2.18 Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.

6. Používání zařízení

6.1 Umístěte ventilátorový ohřívač tak, aby stál svisle na tvrdém povrchu a v bezpečné vzdálenosti z vlhkého prostředí a hořlavých předmětů.

6.2 Připojte ohřívač k elektrické síti.

6.3 Nastavte knoflík termostatu na MAX a nechte topení běžet na plný výkon.

6.4 Topný ventilátor se zapne, když je spínač topení nastaven na jedno z nastavení napájení.

6.5 Když místnost dosáhne požadované teploty, topné těleso přestane fungovat, ale Ventilátor bude pokračovat v provozu. Jakmile teplota v místnosti klesne, topné těleso se znovu zapne. bude fungovat. Topný ventilátor se automaticky spouští a zastavuje, čímž se udržuje konstantní teplota v místnosti.

6.6 Před vypnutím topení otočte termostat do polohy MIN a přepínač nastavte do polohy ventilátor, nechte jednotku dvě minuty vychladnout, poté vypněte topení a vyjměte zástrčka.

6.7 K dispozici je další termostat pro ovládání motoru ventilátoru. Pokud je teplota uvnitř Pokud je topení zapnuté, termostat zapne ventilátor topení, i když je topení zapnuté. vypnuto. Například po práci, když je topení vypnuté, motor ventilátoru bude pokračovat v chodu pracoval na snížení teploty uvnitř.

7. Čištění a údržba

7.1 Před čištěním zařízení jej odpojte ze zásuvky a počkejte, až vychladne. Pouzdro se snadno čistí. Pokud se zašpiní, často jej otírejte měkkou houbičkou. Každý znečištěný předmět otřete houbičkou ponořené do vody o teplotě $<50^{\circ}\text{C}$ a jemným čisticím prostředkem a poté pouzdro osušte ohřívač čistým hadříkem. Dávejte pozor, aby se do zařízení nedostala voda. Nestříkejte voda na chladiči, nikdy k čištění chladiče nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín atd., k ochraně pouzdra.

7.2 Očistěte kabel a zástrčku, osušte je a zabalte do plastového sáčku.

7.3 Při skladování topení jej nechte nejprve vychladnout a uchovávejte jej v suchu.

Pak ji přikryjte plastovým sáčkem, vložte do krabice a uložte na suchém a vzdušném místě. místo.

8. Řešení problémů:

Můžete snadno vyřešit mnoho běžných problémů a ušetřit tak náklady na případnou pokutu servisní středisko. Vyzkoušejte níže uvedené návrhy, abyste zjistili, zda dokážete problém vyřešit dříve, než kontaktováním servisního střediska.

Problém	Možná příčina	Řešení
Ohřívač ne funguje i když je připojený a spínač, termostat je zapnuto.	Zástrčka je uvolněná, špatná spojení	Vytáhněte zástrčku, zkontrolujte připojení zástrčky a zásuvky. Pak se znovu připojte.
	V zásuvce není proud	Zasuňte zástrčku do příslušné hnízda
Příliš rozcvičování topné těleso	Vstupní napětí je příliš vysoká nebo příliš nízká	Používejte napájení dle pokynů na označení
	Mřížka sání vzduchu je zablokováno	Udržujte ohřívač v dostatečné vzdálenosti od předmětů jako například záclona, plastová taška, papír a další věci, které mohou zakrýt vstup nebo lze snadno zakrýt přívod/výstup vzduchu
Zařízení ne zahřívá se, funguje to jen fanoušek	Přepínač nebyl nastaveno na vytápění	Nastavte přepínač do polohy topení
	Termostat nefunguje	Zvyšte termostat a poslouchajte, jestli je kliknutí je otevřené/zavřené. Pokud se neozývá cvakavý zvuk a termostat se nerozsvítí je poškozený, topení se zapne automaticky po ochlazení zařízení
	Fungovalo to automaticky resetovat	Vypněte chladič a zkontrolujte, zda není ucpaný vstup nebo výstup. Odpojte zástrčku a počkejte alespoň 10 minut bezpečnostní systém se resetoval než to zkusíš znovu spuštění ohřívače.
Abnormální hluk	Zařízení nestojí svísele	Umístěte radiátor na rovný povrch povrch

Ekologie



Ochrana životního prostředí

Použité elektrické spotřebiče by se neměly likvidovat s domovním odpadem. Odevzdejte je na příslušných sběrných místech pro elektronický odpad. Pro informace o recyklaci se obraťte na místní úřady nebo na prodejce.

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

Pro vaši vlastní bezpečnost a bezpečnost ostatních si prosím před použitím zařízení pečlivě a v celém rozsahu přečtete tento návod k obsluze.

Pozor!



1. Nepoužívejte ohřívač v prostorách, kde se mohou vyskytovat hořlavé páry. Používání ohřívače v takových podmínkách může představovat riziko výbuchu a požáru.

2. Během provozu a údržby zařízení je zakázáno kouřit, přibližovat se k hořícím nebo doutnajícími předmětům a používat zařízení, která mohou způsobovat jiskry.

3. Zajistěte řádné větrání místnosti, když je topení v provozu. Topení by mělo být používáno pouze v dobře větraném prostoru a vzduch musí být pravidelně vyměňován (alespoň dvakrát za hodinu nebo častěji). Nesprávné větrání může způsobit nedostatek kyslíku ve vzduchu, což má za následek nesprávné spalování a tvorbu oxidu uhelnatého, který může způsobit vážnou nebo dokonce smrtelnou otravu.

4. Minimální požadavky na větrání: minimální objem vytápěné místnosti nesmí být menší než 140 m³. Minimální průřez větracího potrubí nesmí být menší než 350 cm².

5. V případě úniku plynu nejprve uzavřete ventil lahve.

Poté vytvořte co největší proudění vzduchu: vynutíte větrání, abyste odstranili plyn a zředili ho. Nepoužívejte žádná zařízení, která by mohla způsobit jiskry!

6. Umístěte plynovou láhev na zadní stranu ohřívače, na levou nebo pravou stranu.

Je nepřijatelné umísťovat lahve v blízkosti výstupu horkého vzduchu.



Pozor!

1. Nenapájejte ohřívač přímo z plynové lahve. Použijte vhodný regulátor ke snížení tlaku plynu. Doporučujeme používat pouze propan G30. I3B/P.

2. Nepoužívejte spreje ve stejné místnosti jako ohřívač. Plyn uvolňovaný z rozprašovače během používání může způsobit požár nebo výbuch.

3. NIKDY nepoužívejte ohřívač v prostoru, kde se vyskytují hořlavé částice nebo prach, jako jsou částice papíru, dřevěný prach nebo úlomky vláken. Pokud jsou takové materiály nasáty do ohřívače, mohou být zapálené částice z ohřívače vymrštěny a způsobit požár.

4. Neblokujte vstup a výstup topení. Mohlo by dojít k požáru.

5. Neprovádějte žádné změny v konstrukci zařízení sami. Mohlo by to vést k poruchu a požár.
6. Nevystavujte zařízení dešti ani sněhu a nepoužívejte jej ve vysoké vlhkosti. Před prováděním servisu nebo testování odpojte zařízení od napájení.



1. JE ZAKÁZÁNO používat ohřívač v blízkosti hořlavých materiálů. Z bezpečnostních důvodů Abyste předešli nebezpečí požáru, ponechávejte během provozu kolem zařízení volný prostor. Minimální vzdálenost: od výstupu topného tělesa (vpředu) 3,5 m; od vstupu vzduchu (vzadu) 2,5 m, po stranách – 2 m, nad ním – 2 m.
2. Během provozu ohřívače se ujistěte, že povrch, na kterém je umístěn, Zařízení se nepřehřívá. Pozor! Nebezpečí požáru.
3. Nedoplňujte palivo do nádrže, když je topení v provozu. Před doplněním nádrže zařízení vypněte. Doplnění paliva za chodu topení může způsobit požár. oheň.

Před spuštěním ohřívače zkontrolujte, zda je napájecí napětí a frekvence odpovídají parametrům uvedeným na typovém štítku

POVĚŘENÝ ZÁSTUPCE VÝROBCE:

FOREINTRADE SP. Z OO; Grochowska 341 lok.174; 03822 Varšava



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Autorizovaný zástupce výrobce: Foreintrade Sp. Z o. o.

Adresa oprávněného zástupce: Grochowska 341 lok.174, 03822 Varšava

PROHLÁŠUJEME, ŽE VÝROBEK SPLŇUJE EVROPSKÉ NORMY

Název produktu: Elektrické ohřívače (označené ochrannou známkou Kraft&Dele)

Model (obchodní označení): jak je uvedeno na typovém štítku

Údaje o produktu: dle typového štítku

Prohlášení:

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic ES:

1. Směrnice 2014/35/EU o zařízeních nízkého napětí
2. Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
3. Směrnice 2011/65/EU ROHS 2
4. Směrnice 2000/14/ES o emisích hluku

Podle norem:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 60335-2-30:2009+A11:2012, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013

Číslo certifikátu 0B190725.NBETO95 (ze dne 25. 7. 2019) vydaného společností Ente Certificazione Macchine Srl (Via Ca Bella 243 – Loc. Castello di Serravalle, 40053 Valsamoggia, Itálie)

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace: MA Dong Hui, Grochowska 341
č. 174, 03822 Varšava

Ma Dong Hui, Varšava, 21. srpna 2021